

ΕΝΗΜΕΡΩΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ

Για τον εμβολιασμό κατά του COVID-19 (Νόσος Κορονοϊού 2019) – με εμβόλια mRNA – (Comirnaty® της BioNTech/Pfizer και COVID-19 Vaccine Moderna® της Moderna)

Από την 1η Απριλίου 2021 (αυτό το ενημερωτικό δελτίο ενημερώνεται συνεχώς)

Όνομα του ατόμου που πρόκειται να εμβολιαστεί (γράψτε το όνομα):

Ημερομηνία γέννησης:

Τι είναι ο COVID-19;

Οι κορονοϊοί είναι γνωστοί εδώ και δεκαετίες. Κατά το τέλος του 2019 και στην αρχή του 2020, κυκλοφόρησε παγκοσμίως ένας νέος κορονοϊός, ο SARS-Coronavirus-2 (SARS-CoV-2), ο οποίος είναι το παθογόνο του COVID-19 (Νόσος Κορονοϊού 2019).

Μεταξύ των συχνών συμπτωμάτων του COVID-19 είναι ο ξηρός βήχας, ο πυρετός, η δύσπνοια, καθώς και η προσωρινή απώλεια της οσμής και της γεύσης. Περιγράφεται επίσης ένα γενικό αίσθημα αδιαθεσίας που συνοδεύεται από πονοκεφάλους και πόνο στα άκρα, πονόλαιμο και συνάχι. Λιγότερο συχνά οι ασθενείς αναφέρουν ότι έχουν γαστρεντερικά προβλήματα, επιπεφυκίτιδα και πρήξιμο στους λεμφαδένες. Είναι πιθανό να δημιουργηθούν επακόλουθες βλάβες στα νεύρα ή στο καρδιαγγειακό σύστημα, καθώς και η επίμονη πορεία της νόσου. Παρόλο που η ασθένεια συχνά έχει ήπια εξέλιξη και οι περισσότεροι ασθενείς αναρρώνουν πλήρως, υπάρχει επίσης το ενδεχόμενο η νόσος να εξελιχθεί σοβαρά, για παράδειγμα με πνευμονία, και μπορεί να οδηγήσει σε θάνατο.

Εκτός από την αποφυγή μόλυνσης, τηρώντας τους κανόνες ΑΗΑ + Α + L (διατήρηση των κοινωνικών αποστάσεων, τήρηση της υγιεινής, χρήση της μάσκας στην καθημερινή ζωή, λήψη της εφαρμογής προειδοποίησης για κορονοϊό σε κινητές συσκευές, συχνός αερισμός), το εμβόλιο προσφέρει την καλύτερη δυνατή προστασία από την ασθένεια.

Σε ποιο εμβόλιο αναφερόμαστε;

Αρκετά εμβόλια κατά του COVID-19 έχουν λάβει έγκριση και είναι εξίσου κατάλληλα τόσο για ατομική προστασία από τον COVID-19 όσο και για την αντιμετώπιση της πανδημίας. Τα εμβόλια mRNA COVID-19 που αναφέρονται εδώ (BioNTech/Pfizer Comirnaty® και Moderna's COVID-19 Vaccine Moderna®) είναι γονιδιακά εμβόλια τα οποία βασίζονται σε αυτόν τον νέο τύπο τεχνολογίας. Υπάρχουν κι άλλα εμβόλια mRNA που βρίσκονται στο στάδιο των δοκιμών, ωστόσο δεν έχουν εγκριθεί ακόμη.

Το mRNA (αγγελιαφόρο RNA ή ριβονουκλεϊκό οξύ) είναι το «σχεδιάγραμμα» για κάθε μεμονωμένη πρωτεΐνη του σώματος και δεν πρέπει να συγχέεται με τις ανθρώπινες γενετικές πληροφορίες – το DNA. Στα εμβόλια mRNA κατά του COVID-19 περιέχεται ένα «σχεδιάγραμμα» για ένα μεμονωμένο στοιχείο του ιού (τη λεγόμενη πρωτεΐνη ακίδα). Τα εμβόλια COVID-19 mRNA δεν περιέχουν ιούς εμβολίου ικανούς για αναπαραγωγή, πράγμα που σημαίνει ότι τα εμβολιασμένα άτομα δεν μπορούν να μεταδώσουν ιούς εμβολίου σε άλλα άτομα.

Το mRNA που περιέχεται στα εμβόλια δεν ενσωματώνεται στο ανθρώπινο γονιδίωμα μετά τον εμβολιασμό, αλλά «διαβάζεται» μετά την είσοδό του στα κύτταρα (κυρίως σε μυϊκά κύτταρα στο σημείο του εμβολιασμού και σε ορισμένα ανοσοκύτταρα), οπότε τα κύτταρα αυτού του είδους παράγουν στη συνέχεια τα ίδια την πρωτεΐνη ακίδα. Έτσι, οι πρωτεΐνες ακίδες που παράγονται από το σώμα του εμβολιασμένου ατόμου αναγνωρίζονται ως ξένες πρωτεΐνες από το ανοσοποιητικό σύστημα. Αυτό έχει σαν αποτέλεσμα τη δημιουργία αντισωμάτων και ανοσοκυττάρων ενάντια στην πρωτεΐνη ακίδα του ιού. Αυτό δημιουργεί μια προστατευτική ανοσοαπόκριση.

Το mRNA που περιέχεται στο εμβόλιο αποικοδομείται στο σώμα μετά από μερικές ημέρες. Σε εκείνη τη φάση η πρωτεΐνη του ιού (η πρωτεΐνη ακίδα) δεν παράγεται πλέον.

Με ποιο τρόπο χορηγείται το εμβόλιο;

Το εμβόλιο χορηγείται με ένεση στον μυ του άνω τμήματος του βραχίονα. Το εμβόλιο πρέπει να χορηγηθεί σε δύο δόσεις. Για επαρκή προστασία από τον εμβολιασμό, η Μόνιμη Επιτροπή Ανοσοποίησης του Ινστιτούτου Robert Koch (STIKO) συνιστά ένα διάστημα 6 εβδομάδων μεταξύ του 1ου και του 2ου εμβολιασμού. Στην παρούσα φάση, για τον 2ο εμβολιασμό, πρέπει να χρησιμοποιείται το ίδιο εμβόλιο από τον ίδιο κατασκευαστή όπως και για τον 1ο εμβολιασμό. Ισχύει μια εξαίρεση για άτομα κάτω των 60 ετών στα οποία χρησιμοποιήθηκε το Vaxzevria® της AstraZeneca στον 1ο εμβολιασμό. Για αυτά τα άτομα, η STIKO συνιστά επί του παρόντος να πραγματοποιηθεί ο 2ος εμβολιασμός 12 εβδομάδες μετά τον 1ο εμβολιασμό με εμβόλιο mRNA (Comirnaty® της BioNTech/Pfizer ή COVID-19 Vaccine Moderna® της Moderna).

Πόσο αποτελεσματικό είναι το εμβόλιο;

Τα διαθέσιμα εμβόλια COVID-19 mRNA είναι συγκρίσιμα όσον αφορά την αποτελεσματικότητα καθώς και τις πιθανές αντιδράσεις και επιπλοκές του εμβολίου.

Σύμφωνα με το επίπεδο γνώσεων που διαθέτουμε αυτή τη στιγμή, τα εμβόλια COVID-19 mRNA παρέχουν υψηλό ποσοστό αποτελεσματικότητας της τάξης του 95% περίπου. Τα στοιχεία από τις έρευνες μέχρι στιγμής δείχνουν ότι η πιθανότητα μόλυνσης με COVID-19 ήταν περίπου 95% χαμηλότερη για εκείνους που εμβολιάστηκαν κατά του COVID-19 σε σχέση με όσους δεν είχαν εμβολιαστεί. Η αποτελεσματικότητα όσον αφορά την πρόληψη της νόσου COVID-19 βαριάς μορφής (π.χ. με εισαγωγή στο νοσοκομείο) ήταν περίπου 85%. Αυτό σημαίνει ότι εάν ένα άτομο που εμβολιάστηκε με εμβόλιο COVID-19 έρθει σε επαφή με το παθογόνο, υπάρχει μεγάλη πιθανότητα να μην νοσήσει. Είναι ακόμα άγνωστο πόσο διαρκεί αυτή η προστασία από το εμβόλιο.

Ακόμα κι αν έχετε εμβολιαστεί, είναι απαραίτητο να συνεχίσετε να τηρείτε τους κανόνες AHA + A + L και να προστατεύετε τον εαυτό σας και το περιβάλλον σας. Οι λόγοι για αυτό είναι ότι η προστασία δεν ξεκινά αμέσως μετά τον εμβολιασμό και επίσης δεν υπάρχει στον ίδιο βαθμό σε όλα τα εμβολιασμένα άτομα. Επιπλέον, αυτή τη στιγμή δεν είναι δυνατό να πούμε με βεβαιότητα, εάν τα άτομα που έχουν εμβολιαστεί μπορούν παρ' όλα αυτά να μεταδώσουν τον ιό (SARS-CoV-2).

Ποιοι επωφελούνται ειδικότερα από το εμβόλιο κατά του COVID-19;

Τα εμβόλια COVID-19-mRNA έχουν λάβει έγκριση για άτομα ηλικίας 16 ετών και άνω (Comirnaty®) ή 18 ετών και άνω (COVID-19 Vaccine Moderna®). Εφόσον δεν υπάρχει επαρκής ποσότητα εμβολίων για όλους, τα άτομα που ανήκουν σε ομάδα υψηλού κινδύνου για βαριά ή μοιραία εξέλιξη του COVID-19 (π.χ. ηλικιωμένα άτομα), τα άτομα με ιδιαίτερα υψηλό κίνδυνο μόλυνσης από SARS-CoV-2 λόγω επαγγέλματος ή όσοι έχουν επαφή με άτομα που απειλούνται ιδιαίτερα από τον COVID-19 λόγω επαγγέλματος.

Ποιοι δεν πρέπει να κάνουν το εμβόλιο;

Τα παιδιά και οι έφηβοι έως και 15 ετών, για τους οποίους αυτή τη στιγμή δεν υπάρχει εγκεκριμένο εμβόλιο, δεν πρέπει να εμβολιαστούν.

Όσοι πάσχουν από κάποια οξεία νόσο και παρουσιάζουν πυρετό (38,5°C και άνω) θα πρέπει να εμβολιαστούν μόνο αφότου αναρρώσουν. Ωστόσο, ένα κρυολόγημα ή μια ελαφρά αυξημένη θερμοκρασία (κάτω από 38,5°C) δεν αποτελεί λόγος αναβολής του εμβολιασμού. Όσοι έχουν υπερευαίσθησία σε κάποια ουσία ενός εμβολίου δεν πρέπει να εμβολιαστούν – ενημερώστε τον ιατρό που χορηγεί το εμβόλιο για τυχόν αλλεργίες που έχετε πριν να προχωρήσετε στον εμβολιασμό. Τα άτομα που παρουσίασαν άμεση αλλεργική αντίδραση (αναφυλαξία) μετά την 1η δόση δεν πρέπει να λάβουν τη 2η δόση.

Άτομα χωρίς ανοσοανεπάρκεια, τα οποία αποδεδειγμένα μολύνθηκαν από τον νέο κορονοϊό, μπορούν να εμβολιαστούν το νωρίτερο 6 μήνες μετά την ανάρρωση ή μετά τη διάγνωση και στη συνέχεια θα πρέπει να λάβουν μόνο μία δόση εμβολιασμού. Αυτή τη στιγμή δεν είναι δυνατό να πούμε αν τα άτομα αυτά θα χρειαστούν δεύτερη δόση εμβολιασμού σε μεταγενέστερη ημερομηνία. Σύμφωνα με τη σύσταση της Επιτροπής ΣΤΙΚΟ, τα άτομα που αποδεδειγμένα μολύνθηκαν από τον νέο κορονοϊό μετά την 1η δόση του εμβολιασμού, μπορούν να λάβουν τη 2η δόση το νωρίτερο 6 μήνες μετά τη μόλυνση. Δεν υπάρχουν ενδείξεις ότι ο εμβολιασμός ενέχει κίνδυνο εάν κάποιος είχε μολυνθεί από τη νόσο στο παρελθόν. Επομένως, δεν υπάρχει ιατρική αναγκαιότητα να αποκλειστεί αυτό πριν από τον εμβολιασμό.

Δεν υπάρχει ακόμη επαρκής εμπειρία σχετικά με τη χρήση εμβολίων COVID-19 mRNA κατά τη διάρκεια της εγκυμοσύνης.

Η Επιτροπή ΣΤΙΚΟ δεν συνιστά επί του παρόντος γενικό εμβολιασμό κατά τη διάρκεια της εγκυμοσύνης - ανεξάρτητα από τον τύπο του εμβολίου COVID-19. Σε μεμονωμένες περιπτώσεις, σε έγκυες γυναίκες με υποκείμενα νοσήματα, οι οποίες διατρέχουν υψηλό κίνδυνο για σοβαρή εξέλιξη της νόσου COVID-19, μπορεί να προσφερθεί εμβολιασμός μετά από αξιολόγηση κινδύνου-οφέλους και μετά από διεξοδική αιτιολόγηση.

Η Επιτροπή ΣΤΙΚΟ θεωρεί εξαιρετικά απίθανο το ενδεχόμενο ο εμβολιασμός της μητέρας κατά τη διάρκεια του θηλασμού να αποτελεί κίνδυνο για το βρέφος.

Πριν από τον εμβολιασμό, ενημερώστε το ιατρό εάν έχετε διαταραχή πήξης του αίματος ή λαμβάνετε αντιπηκτικά φάρμακα. Μπορείτε να εμβολιαστείτε λαμβάνοντας απλές προφυλάξεις. Τα άτομα με ανοσολογική ανεπάρκεια μπορούν να κάνουν το εμβόλιο. Ωστόσο, ο εμβολιασμός ενδέχεται να μην είναι τόσο αποτελεσματικός σε αυτά τα άτομα. Επίσης, ενημερώστε τον ιατρό πριν από τον εμβολιασμό σε περίπτωση που έχετε αλλεργίες ή είχατε αλλεργική αντίδραση μετά από εμβολιασμό στο παρελθόν. Ο ιατρός θα σας διευκρινίσει αν υπάρχει κάποιος λόγος να μην προχωρήσετε στον εμβολιασμό.

Πώς πρέπει να συμπεριφέρομαι πριν και μετά τη λήψη του εμβολίου;

Αν στο παρελθόν έχετε λιποθυμήσει μετά από εμβόλιο ή ένεση ή έχετε την τάση για άμεσες αλλεργικές αντιδράσεις, ενημερώστε τον ιατρό πριν κάνετε το εμβόλιο. Έτσι θα μπορεί να σας παρακολουθεί για αρκετό καιρό μετά τον εμβολιασμό.

Θα πρέπει να περάσει ένα διάστημα τουλάχιστον 14 ημερών πριν προχωρήσετε σε άλλους εμβολιασμούς.

Δεν χρειάζεται να ξεκουραστείτε μετά τη λήψη του εμβολίου.

Σε περίπτωση που εμφανίσετε πόνο ή πυρετό μετά τον εμβολιασμό (βλ. «Τι είδους αντιδράσεις στο εμβόλιο μπορεί να παρουσιαστούν αφού κάνω το εμβόλιο;»), μπορείτε να πάρετε κάποιο αναλγητικό/αντιπυρετικό. Μπορείτε να συμβουλευτείτε τον οικογενειακό σας ιατρό σχετικά με αυτό το θέμα.

Τι είδους αντιδράσεις στο εμβόλιο μπορεί να παρουσιαστούν αφού κάνω το εμβόλιο;

Μετά τον εμβολιασμό με τα εμβόλια mRNA, ενδέχεται να εμφανιστούν τοπικές και γενικές αντιδράσεις ως έκφραση της αλληλεπίδρασης του σώματος με το εμβόλιο. Αυτές οι αντιδράσεις συνήθως εμφανίζονται εντός 2 ημερών από τον εμβολιασμό και σπάνια επιμένουν για περισσότερο από 1 έως 2 ημέρες.

Comirnaty®: Οι αντιδράσεις στο εμβόλιο με τις συχνότερες αναφορές στις μελέτες έγκρισης ήταν: πόνος στο σημείο της ένεσης (πάνω από 80%), κόπωση (πάνω από 60%), πονοκέφαλοι (πάνω από 50%), μυϊκοί πόνοι και ρίγη (πάνω από 30%), πόνοι στις αρθρώσεις (πάνω από 20%), καθώς και πυρετός και οίδημα στο σημείο της ένεσης (πάνω από 10%). Ναυτία και ερυθρότητα γύρω από το σημείο της ένεσης εμφανίστηκαν συχνά (μεταξύ 1% και 10%). Οίδημα στους λεμφαδένες, αϋπνία, πόνος στα χέρια ή στα πόδια, δυσφορία και κνησμός γύρω από το σημείο της ένεσης εμφανίστηκαν περιστασιακά (μεταξύ 0,1 και 1%).

COVID-19 Vaccine Moderna®: Οι αντιδράσεις στο εμβόλιο με τις συχνότερες αναφορές στις μελέτες έγκρισης ήταν: πόνος στο σημείο της ένεσης (πάνω από 90%), κόπωση (πάνω από 70%), πονοκέφαλοι και μυϊκοί πόνοι (πάνω από 60%), πόνοι στις αρθρώσεις και ρίγη (πάνω από 40%), ναυτία ή εμετός (πάνω από 20%), οίδημα ή ευαισθησία στον πόνο στους λεμφαδένες στις μασχάλες, πυρετός, οίδημα και ερυθρότητα στο σημείο της ένεσης (πάνω από 10%). Κοινό εξάνθημα καθώς και εξάνθημα, ερυθρότητα ή κνίδωση στο σημείο της ένεσης εμφανίστηκαν συχνά (μεταξύ 1% και 10%). Περιστασιακά (μεταξύ 0,1% και 1%), εμφανίστηκε φαγούρα στο σημείο της ένεσης.

Σε ηλικιωμένα άτομα, οι περισσότερες αντιδράσεις παρατηρούνται με ελαφρώς μικρότερη συχνότητα σε σχέση με τα νεότερα άτομα. Οι αντιδράσεις εμβολιασμού αναφέρονται ως ήπιες ή μέτριες και εμφανίζονται ελαφρώς συχνότερα μετά τη δεύτερη δόση.

Είναι πιθανές οι επιπλοκές λόγω του εμβολίου;

Οι επιπλοκές που σχετίζονται με το εμβόλιο είναι συνέπειες του εμβολίου οι οποίες υπερβαίνουν την κανονική έκταση μιας αντίδρασης στο εμβόλιο και επηρεάζουν σημαντικά την υγεία του εμβολιασμένου ατόμου.

Κατά τη διάρκεια των εκτεταμένων κλινικών δοκιμών που προηγήθηκαν της έγκρισης, παρατηρήθηκαν 4 περιπτώσεις (μεταξύ 0,1% έως 0,01%) οξείας παράλυσης του προσώπου μετά τη χορήγηση του Comirnaty®, η οποία υποχώρησε μετά από μερικές εβδομάδες σε όλες τις περιπτώσεις. Αυτή η παράλυση προσώπου ενδέχεται να σχετίζεται με τον εμβολιασμό. Κατά τη διάρκεια εκτεταμένων κλινικών δοκιμών που προηγήθηκαν της έγκρισης, 3 περιπτώσεις οξείας παράλυσης του προσώπου παρατηρήθηκαν μετά τη χορήγηση του COVID-19 Vaccine Moderna®. Η μία περίπτωση εμφανίστηκε στην ομάδα ελέγχου των ατόμων που δεν είχαν εμβολιαστεί. Σε όλες τις περιπτώσεις, η παράλυση προσώπου υποχώρησε σε μερικές εβδομάδες. Διεξάγονται περαιτέρω μελέτες για να προσδιοριστεί εάν υπάρχει αιτιώδης σχέση ανάμεσα σε αυτές τις παραλύσεις του προσώπου και στο εμβόλιο. Σε πολύ σπάνιες περιπτώσεις, παρατηρήθηκαν αντιδράσεις υπερευαισθησίας (2 περιπτώσεις οιδήματος προσώπου).

Μετά τη χορήγηση του εμβολίου, σε πολύ σπάνιες περιπτώσεις έχουν αναφερθεί αντιδράσεις αναφυλαξίας (άμεσες αλλεργικές αντιδράσεις). Αυτές έλαβαν χώρα λίγο μετά τη χορήγηση του εμβολίου και χρειάστηκαν ιατρική περίθαλψη.

Μέχρι στιγμής, στη Γερμανία έχουν χορηγηθεί αρκετά εκατομμύρια δόσεις των εμβολίων mRNA-COVID-19. Οι παρενέργειες που αναφέρθηκαν προηγουμένως στο Ινστιτούτο Paul Ehrlich μετά τον εμβολιασμό με εμβόλια mRNA ήταν κυρίως προσωρινές τοπικές και γενικές αντιδράσεις, οι οποίες είχαν επίσης αναφερθεί στις κλινικές δοκιμές που προηγήθηκαν της έγκρισης.

Όπως συμβαίνει με όλα τα εμβόλια, σε πολύ σπάνιες περιπτώσεις μια άμεση αλλεργική αντίδραση ή ακόμα και αλλεργικό σοκ ή άλλες έως τώρα άγνωστες επιπλοκές δεν μπορούν να αποκλειστούν κατηγορηματικά.

Εάν μετά τον εμβολιασμό εμφανιστούν συμπτώματα, τα οποία ξεπερνούν τις προαναφερθείσες τοπικές και γενικές αντιδράσεις που περνούν γρήγορα, φυσικά μπορείτε να συμβουλευτείτε στον οικογενειακό σας ιατρό. Αν οι επιπτώσεις είναι σοβαρές, ζητήστε άμεση ιατρική φροντίδα.

Έχετε επίσης τη δυνατότητα να αναφέρετε τις παρενέργειες οι ίδιοι:

<https://nebenwirkungen.bund.de>

Εκτός από αυτό το ενημερωτικό δελτίο, ο ιατρός που θα σας κάνει το εμβόλιο θα σας δώσει την ευκαιρία να κάνετε μια συζήτηση για να λάβετε διευκρινίσεις.

Σημειώσεις:

Υπογραφή του ιατρού

Υπογραφή του ατόμου που πρόκειται να εμβολιαστεί
ή αν το άτομο που πρόκειται να εμβολιαστεί δεν
είναι σε θέση να δώσει τη συγκατάθεσή του:
Υπογραφή του νόμιμου εκπροσώπου
(κηδεμόνας, πάροχος νομικών υπηρεσιών ή φύλακας)

Το Ινστιτούτο Paul Ehrlich (PEI) διεξάγει μια έρευνα σχετικά με την ανεκτικότητα των εμβολίων για προστασία έναντι του νέου κορονοϊού (SARS-CoV-2) μέσω της εφαρμογής έξυπνου τηλεφώνου SafeVac 2.0. Η συμμετοχή στην έρευνα είναι προαιρετική.



Google Play App Store



App Store Apple

Μπορείτε να βρείτε περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τον COVID-19 και τα εμβόλια κατά του COVID-19

www.corona-schutzimpfung.de

www.infektionsschutz.de

www.rki.de/covid-19-impfen

www.pei.de/coronavirus

Έκδοση 1 Εκδοχή 004 (από την 1η Απριλίου 2021)

Αυτό το ενημερωτικό δελτίο προετοιμάστηκε από την Deutsches Grünes Kreuz e.V., Marburg σε συνεργασία με το Ινστιτούτο Robert Koch, Βερολίνο και προστατεύεται από πνευματικά δικαιώματα. Επιτρέπεται η αναπαραγωγή και η διάδοσή του αποκλειστικά για μη εμπορική χρήση στο πλαίσιο του σκοπού του. Απαγορεύεται οποιαδήποτε επεξεργασία ή τροποποίηση.



in Kooperation mit

ROBERT KOCH INSTITUT



Ιατρικό ιστορικό προληπτικού εμβολιασμού κατά του COVID-19 (Coronavirus Disease 2019) - με εμβόλιο mRNA - (Comirnaty® της BioNTech / Pfizer και COVID-19 Vaccine Moderna® της Moderna)

1. Έχετε¹ αυτή τη στιγμή οξεία ασθένεια με πυρετό;

0 Ναι

0 Όχι

2. Έχετε¹ ήδη εμβολιαστεί κατά του COVID-19;

0 Ναι

0 Όχι

Αν ναι, πότε και με ποιο εμβόλιο; Ημερομηνία: Εμβόλιο:

(Παρακαλούμε να προσκομίσετε την κάρτα εμβολιασμού ή άλλο αποδεικτικό εμβολιασμού στο ραντεβού σας για το εμβόλιο.)

3. Σε περίπτωση που¹ έχετε ήδη κάνει την 1η δόση του εμβολίου κατά του COVID-19: Είχατε¹ κάποια αλλεργική αντίδραση μετά το εμβόλιο;

0 Ναι

0 Όχι

4. Έχει αποδειχτεί έγκυρα¹ ότι είχατε μολυνθεί από τον νέο κορονοϊό (SARS-CoV-2) στο παρελθόν;
(Αν είχατε μολυνθεί με SARS-CoV-2, ο εμβολιασμός συνιστάται όχι νωρίτερα από 6 μήνες μετά την ανάρρωση ή τη διάγνωση.)

0 Ναι

0 Όχι

Αν ναι, πότε;

5. Έχετε¹ κάποιο χρόνια νόσημα ή έχετε¹ ανοσολογική ανεπάρκεια (π.χ. λόγω χημειοθεραπείας, ανοσοκατασταλτικής θεραπείας, ή άλλες αγωγές);

0 Ναι

0 Όχι

Αν ναι, τι;

6. Υποφέρετε¹ από διαταραχή πήξης του αίματος ή παίρνετε αντιπηκτικά;

0 Ναι

0 Όχι

7. Έχετε¹ κάποια αλλεργία που να γνωρίζετε;

0 Ναι

0 Όχι

Αν ναι, τι;

8. Είχατε ποτέ¹ στο παρελθόν συμπτώματα αλλεργίας, υψηλό πυρετό, τάσεις λιποθυμίας ή άλλες ασυνήθιστες αντιδράσεις μετά από κάποιο άλλο εμβόλιο;

0 Ναι

0 Όχι

Αν ναι, τι;

9. Για γυναίκες σε ηλικία τεκνοποίησης: Είστε έγκυος ή θηλάζετε;

0 Ναι

0 Όχι

10. Έχετε¹ κάνει κάποιο εμβόλιο τις τελευταίες 14 μέρες; _____

0 Ναι

0 Όχι

¹ Αυτό ενδέχεται να απαντηθεί από τον νομικό εκπρόσωπο.

Δήλωση συναίνεσης για προληπτικό εμβόλιο κατά του COVID-19 (Νόσο Κορονοϊού 2019) – με το εμβόλιο mRNA – (Comirnaty® της BioNTech/Pfizer και COVID-19 Vaccine Moderna® της Moderna)

Όνομα του ατόμου που πρόκειται να εμβολιαστεί (επώνυμο, όνομα):

Ημερομηνία γέννησης:

Διεύθυνση:

Εάν το άτομο που πρόκειται να εμβολιαστεί δεν είναι σε θέση να παράσχει συναίνεση, η συναίνεση στον εμβολιασμό ή η άρνηση του εμβολιασμού θα δοθεί από τον νομικό εκπρόσωπο. Σε αυτή την περίπτωση, καταχωρίστε επίσης το όνομα και τα στοιχεία επικοινωνίας του νομικού εκπροσώπου:

Επώνυμο, όνομα:

Αριθμός τηλεφώνου:

E-mail:

Έχω λάβει γνώση του περιεχομένου του ενημερωτικού δελτίου και είχα την ευκαιρία να κάνω μια αναλυτική συζήτηση με τον ιατρό μου σχετικά με τη χορήγηση του εμβολίου.

- ο Δεν έχω άλλες ερωτήσεις.
- ο Συναινώ με τον προτεινόμενο εμβολιασμό κατά του COVID-19 με εμβόλιο mRNA.
- ο Αρνούμαι το εμβόλιο.
- ο Απορρίπτω ρητά την ιατρική συζήτηση παροχής διευκρινίσεων.

Σημειώσεις:

Τόπος, ημερομηνία:

Υπογραφή του ατόμου που θα υποβληθεί σε εμβόλιο
ή αν το άτομο που πρόκειται να εμβολιαστεί δεν είναι
σε θέση να δώσει τη συγκατάθεσή του:
Υπογραφή του νόμιμου εκπροσώπου (κηδεμόνα,
πάρoχου νομικών υπηρεσιών ή φύλακα)

Υπογραφή του ιατρού

Αυτό το ενημερωτικό δελτίο και η φόρμα συναίνεσης δημιουργήθηκαν από την Deutsches Grünes Kreuz e.V., Marburg σε συνεργασία με το Ινστιτούτο Robert Koch, Βερολίνο και προστατεύεται από πνευματικά δικαιώματα. Επιτρέπεται η αναπαραγωγή και η διάδοσή του αποκλειστικά για μη εμπορική χρήση στο πλαίσιο του σκοπού του. Απαγορεύεται οποιαδήποτε επεξεργασία ή τροποποίηση.

Εκδότης: Deutsches Grünes Kreuz e.V., Marburg
Σε συνεργασία με το Ινστιτούτο Robert Koch, Βερολίνο

Έκδοση 001 Εκδοχή 004 (από την 1η Απριλίου 2021)